

# Kalsoyingar fáa nýtt samband við umheimin

**Í næsta mánaði verður nýggja samferðsluhavnin á Syðradali klár at taka alment í nýtslu. Tá fáa kalsoyingar regluligt samband við Klaksvík og eisini við Leirvík**

## SAMFERÐSLA

Snorri Brend  
snorri@sosialurin.fo

Tað verður eitt stórt framstig fyri kalsoyingar, tá teir í næsta mánaði fara at fáa regluligt rutusamband við umheimin.

Barsskor hevur so trúliga tænt hesi farleiðini í mong ár, men við teirri nýggju samferðsluhavnini á Syðradali eru møguleikar skaptir fyri einum betri og víðkaðum sambandi hjá fólki.

Ferðaaetlanin fyri farleiðina er klár, og sambært henni verða fimm túrar sigldir hagar um dagin, og leygarkvöld verður eisini ein túrur sigldur, um tørvur er á tí.

Fyrirreikingarnar til samferðsluhavnina byrjaðu fyri fimm árum síðani. Nú er arbeiðið komið so væl áleiðis, at tað í roynd og veru bert er eftir at laða og hampa um á staðnum.

Arbeiðið er mett at kosta 21 mió. kr. Hóast seinkingar orsakað av veðri, er tað ikki dýrkað.

## Túrar á morgni og kvøldi

Tey á Strandferðsluni hava eisini fyrirreikað seg til hesa havnina og hvussu ferðaaetlanin skal siggja út, tá arbeiðið verður liðugt.

Upplýst verður, at henda ferðaaetlanin longu hevur verið til hoyringar hjá avvarðandi pørtum, og er góðtíkin har, og er sostatt klár at seta í nýtslu í næsta mánaði.

Sambært ætlanini fær fólkið á Kalsoynni m.a. ein morguntúr, soleiðis at tey kunnu vera í Klaksvík, tá klokkan er farin beint av hálygum átta.

Á hend hátt kunnu tey hava sítt dagliga arbeiði í Klaksvík, og kunnu eisini sleppa til húsa aftur um kvøldið.

Fyrirpartin og seinna-partin verða túrar gjørdir úr Klaksvík til Syðradals og hagani tvørtur um fjørðin til Leirvíkar. Hesir eru meiri at rokna sum farmatúrar, tí siglt verður eisini av Leirvík til Syðradals á heimleiðini.

Kl. 19 verður so aftur ein túrur gjørdur av Klaksvík, men tá verður bara siglt til Syðradals og aftur. Leygarkvöld verður eisini møguleiki at gera ein túr í Kalsoynna, men so skal boðast



frá hesum frammanundan, tí hetta er ein sokallaður tilkalli-túrur.

Sambært teirri komandi ferðaaetlanini verður eisini skipað bussamband við nakrar av túrunum í Kalsoynna.

## Riggar væl

Hóast samferðsluhavnin ikki alment er tikin í nýtslu enn, so hevur hon kortini longu staðið sína roynd.

Í arbeiðinum hevur verið lagt upp til, at báðir brimgarðarnir skulu tryggja hesa nýggju havnina bæði ímóti brimi av lágætt og av høgætt.

Strandfaraskipið Sam og grótbáturin Siri hava verið fleiri ferðir í havnini, við m.a. tilfari til arbeiðið, sum enn er í gerð. Og Sam hevur somuleiðis tikið sær av flutninginum hjá eitt nú IRF.

Sum skilst hevur hetta riggað avbera væl.

Ætlanin var upprunaliga at arbeiðið skuldi vera liðugt í desember í fjør, men var tað nakað seinkað av brimskaðum og vánaligum veðri. Hóast hetta er arbeiðið ikki dýrkað.

## 21 mió. kr.

Tað er Landsverk, sum stendur sum byggiharri fyri nýggju havnini á Syðradali.

Á heimasíðuni hjá Landsverki sæst, at verkætlanin hevur fevnt um fleiri ymisk arbeiði: Gerð av tveimum brimgørðum, sum eru ávíkavist 100 og 120 metrar langir og gerð av eini 40 metra langari atløgusíðu.

Umframt hetta fevndi arbeiðið um gerð av ferjulegu við tilhoyrandi rampu, dýping og planering av havnaøkinum.

Fyrirreikingarnar fóru í gongd í 2000, tá forkanningar vórðu gjørdar. Hesar kanningar fevndu um mátningar av aldu og streymviðurskiftunum, og kanningar av umstøðunum undir

Samferðsluhavnin á Syðradali hevur longu staðið sína roynd og er í brúki, í samband við arbeiðið sum enn er í gerð. Alment verður hon tikin í nýtslu í næsta mánaði

flóð og fjøru. Modellroyndir eru haraftrat gjørdar á Danmarks Meteorologiske Institut.

Landsbyggifelagið hevur staðið fyri prosjekteringini, sum byrjaði á sumri 2002, meðan byggifelagið hjá J & K Petersen vann lisitátión-

ina 10. apríl 2003 og fór síðani til verka.

Kostnaðurin av samferðsluhavnini er 21 mió. kr.

## ENDABRESTUR!

Nú er seinasta freist at stovna breiðband fyrri

O

kr. \*)

**Stovnar tú I-net Breiðband Privat frá Føroya Tele áðrenn 28. februar, geva vit tær stovningina púra ókeypis.**

Seinasta freist er  
**28. feb.**  
Spar 750,-

Við breiðbandi frá Føroya Tele fært tú nógv skjótari og støðugt fast internetsamband. Og so kanst tú eisini tosa í telefon, samstundis sum tú ert á netinum.

Føroya Tele hevur 3 ymisk hald at velja ímillum, ið øll eru gjørd til júst tín nýtslutørv. Og sjálvandi er hetta til kappingarføran prís har góð kundatænasta er ein sjálvfylgja.

**Ring 808080, vitja [www.tele.fo](http://www.tele.fo) ella eina telebúð og fá I-net Breiðband til júst tín tørv...**

I-net BREIÐBAND

\*) Treytað av at tú tekna I-net privat breiðbandhald frá Føroya Tele í 6 mdr. Tilboðið er galdandi til og við 28. februar 2005. Vanligur prísur fyri stovning er kr. 750,-. Montargjald og mótald, ið kann keypast frá Føroya Tele, er ikki íroknað. Sí meira á [www.tele.fo](http://www.tele.fo).

**FØROYA TELE**